

# “微笑”牙醫診所的經歷

許瑤坤(Cleveland)2015年1月16日

昨天,“微笑”牙醫診所的王醫生又把我在中国補過的大牙重新整修好了,這讓我無比開心,我終於重新擁有一口堅固耐用的牙齒了。想起兩年來第一次帶小兒子來“微笑”中國人的牙醫診所,那是多么無耐:因為小兒子的哭,讓我輾轉了三個美國人的牙醫診所,還是徒勞。無耐之下才把小兒子帶到唐人街的有中國醫生的“微笑”牙醫診所(Hudec Dental @ China Town, E.36St. & Payne Ave., Cleveland)。王醫生和她的合作護士的耐心和友善,讓我的小兒子終於肯張開口笑了!王醫生還幫我媽媽重新做了一排假牙,我媽媽非常滿意。現在,我們一家大小都有了好看牙齒。我在此向王醫生和她的合作護士表示真誠的感謝!

王醫生是講普通話的在美華人(她畢業于Case Western Reserve University),她心地善良,性格溫和,的確是有醫德的好醫生。“微笑”中國人牙醫診所有三點值得我們去體驗:第一,語言服務:普通話,廣東話,英語(三語合一)。第二,隨時都把病人放在第一位:如果您有預約,那么,

30分鐘以內肯定會輪到您瞭;如果您只是隨便走來看牙齒,那么,醫生也會盡量讓您滿意而歸。第三,醫術好得讓您放心:無論是老人,小孩,年輕人,醫生/護士都是盡心竭力為您服務。

其實,我們每天都用牙齒吃飯,牙齒應該跟我們的身體健康同樣重要,對吧?也許很多中國人都以為看牙齒太昂貴,不值得。可不然,當他們無法咬東西的時候才後悔呢!我們應該從小養成保護牙齒的好習慣,加上每年兩次洗牙/檢查牙齒,這樣一來,我們的牙齒就有了保障。健康的牙齒和堅固耐用的牙齒是分不開的。

也許有人會用盡政府的免費服務才覺得心安理得。我認爲老人和小孩在的確需要的情况下是無可置疑的;而年輕人應該能負擔得起自己的身體檢查和牙齒檢查的,那一點錢,對於什麼名牌產品都買得起的年輕人來說算什麼,對吧?

好,希望我這篇短文能讓更多的華人朋友們把自己和家人的牙齒當一回事;同時,也可以參考/體驗“微笑”中國人牙醫診所的服務。祝賀大家身體健康!新年進步!老少平安!



**YOU ARE INVITED**  
Please join us, on Wednesday, February 25, 2015 from 3.00pm-5.00pm as we celebrate the grand opening of ASIA's International Community Health Center.  
This event is FREE and open to the public.  
There will be an official ribbon

cutting ceremony followed by tours of the newly renovated Health Center.  
Refreshments will be provided.  
RSVP 1 of 3 ways:  
-Kimlee Sureemee at kimlee.sur@asiaohio.org OR reply back to this email  
-OR complete the online RSVP form by clicking here.

## 邀請您參加國際社區健康中心 开业儀式

## 中文學校學生作文

浦老師,您好!

我是梁晴,中文學校有23個小朋友和我一起學中文。由於孩子歲數大小,偶爾會根據書本內容寫一些短小的作文,請看附件幾個小朋友寫的“烏龜和兔子第三次賽跑”。您看是否可以讓我們小朋友的作文也出現在華人報紙上。先謝了! 梁晴

由於篇幅有限,本報選用兩篇刊登于此——編者

### 兔子和烏龜第三次賽跑

鄭可兒

春天來了,住在森林里的兔子和烏龜要舉行第三次賽跑了,很多小動物都跑來觀看。槍聲一響,兔子飛快地跑了出去。烏龜也努力地向前爬。路邊長了很多棕色的野蘑菇,兔子也不去採,它仍然不停地向前跑。烏龜一步一步地向前爬,看見很鮮嫩的青草也不去吃。兔子跑着跑着突然被路邊的一塊石頭絆倒了,腿摔破了。它覺得不能跑了,只好在路邊休息。這時,烏龜來了。

它看見兔子着急的樣子,就問:“兔子你怎麼了?”兔子說:“我受傷了就不能跑了。”烏龜安慰它說:“別急我可以歇着到你到終點。”它們兩個都覺得這是個好主意。於是烏龜就讓兔子騎在它的後背上,它們向終點跑去。因為烏龜歇着兔子,它爬的更慢了,可是他仍然一步一步地向前爬,最後它們終於到達了終點。大家熱烈的爲它們鼓掌。比賽中能得第一很好,但大家能互相幫助更有意義。

### 龜兔第三次賽跑

何卓然

兔子和烏龜又要賽跑了。小貓一叫“一二三,跑。”兔子就飛快跑了起來。烏龜還是一步一步慢慢地向前爬。兔子正在跑的時候,看見有一只小松鼠受了傷掉進池塘里。小松鼠不會游泳,所以兔子就跳進池塘里去救它。可是兔子也不會游泳。它也爬不上來了。過了一會兒,烏龜也爬到了,看見了它們。烏龜會游泳,把它們救了上來。兔子和烏龜一起把小松鼠送到了醫院。雖然它們都沒有到終點,可它們還是很高興,因爲它們幫助了別人。它們說:“下次我們再來第四次賽跑!”



### 阿全裝修

電話:440-388-4052  
手機:917-892-0778  
arquan2011@gmail.com

精作廚廁 雲石臺面  
瓷磚地板 水電木工  
室內裝修 地下室等  
自備材料 十年經驗

### 成人鋼琴速成教學

簡譜教學,快學易懂,20多年教學經驗,保證學的開心,學後5個月,彈唱自如,歡迎年長及初學者參加!

Call Lily Liao:  
330-990-9524, 330-921-4088

### 工作機會

**儲聯公司正在尋求多名能做縫紉工作的員工**  
The Reserves Network is currently seeking employees with sewing ability.

**職位描述**

- 具有良好的靈活性
- 具有良好之眼手協調能力
- 能使用剪刀修剪多餘的布料
- 能根據客戶廠商的需求以及定規規格進行坯件的組裝,修改,修補,製作等
- 能使用針和線進行坯件的縫合疏縫。
- 具有滿足生產要求的能力。
- 早班工作
- 薪資爲美金\$10.00/小時
- 必須能說和聽懂英語

有意者請電 216-227-3600 或電郵 Lakewood@trnstaffing.com

### WANIX ARCHITECTS 萬新 建築師事務所

主建築師萬新擁有20年以上建築設計經驗,同時擁有美國建築師執照和中國一級註冊建築師執照,建築學碩士和城市規劃證書。

主要業務:  
民用及商業建築設計  
室內空間及裝修設計  
場地設計、規劃  
建築效果圖與動畫

Office:(440) 218-9088 Cell:(440) 570-9829  
Email: xinwan@wanixarchitects.com  
Web: www.wanixarchitects.com  
Add: 25109 Detroit Rd., Unit 330 Westlake, OH 44145

### 溫柔善良女性誠徵男友

溫柔善良女性,今年64歲,身高160厘米,體重112磅。經濟獨立,熱愛生活,喜歡音樂舞蹈,樂於閱讀旅遊。信奉基督教義,喪偶無子女。希望藉助這個平台能牽手一位善良可靠,成熟穩重(年齡介於61-72歲),身體狀況良好,無不良嗜好,懂得愛人與自愛的男士同看夕陽紅。若同在主內更爲欣慰。

有意者請撥打電話:216-233-0609 或發電郵至: newlife500328@gmail.com

### 克里夫蘭傷痛診所

Dr. Wenning Zhao, Acupuncturist from China, Chiropractic Physician

中/西醫並用。輔以天然藥,營養藥,中成藥,手法,理療,調理,治療各種痛症,傷痛。(但不用化學藥,不動手術,因此不會有化學藥的副作用或手術並發症)。接受大多數醫療保險,車保,工保。也可爲車禍,工傷者出具有關賠款必要的治療報告。可以爲您找當地的律師。

趙文寧 醫生  
中醫針灸師  
西醫脊柱神經科  
傷痛症專科

治療車禍工傷  
病痛,提供法律  
律索賠報告!

電話:216-581-0321  
地址:Able Chiropractic Clinic (Maple Town Shopping Center)  
15751 Broadway Ave., Maple Hts, OH 44137

### 張濤註冊會計師 CPA,MSA,MTAX

報稅服務 公司成立 公司變更 酒牌申請  
各類牌照 合法省稅 改稅補稅 查稅辯護  
會計簿記 商業諮詢 文件公證 生意買賣  
網站設計 國際稅務 經驗豐富 準確價優

2999 Payne Ave, Suite 114, Cleveland, OH 44114  
克里夫蘭亞洲商場內(麗華酒樓和百佳超市之間)  
(330)776-8068 (330) 819-3067  
E-mail:tzhcpa@gmail.com  
www.tzhcpas.com  
Global Capital Management LLC

### 陳英麗律師竭誠爲您服務

多年經驗 精辦各種移民案件  
21 years experience in immigration law

移民 \* 教授 \* 研究人員 \* 國家利益豁免 \* 廚師 \* 親屬移民 \* 技術移民 \* 意外傷害索賠 \* 離婚,生意買賣

陳英麗 律師  
GRACE CHAN  
ATTY AT LAW

Youngstown Office:  
5031 Greenbrier Dr.,  
Girard, OH 44420

Cleveland Office:  
2999 Payne Ave.  
Asia Plaza, Suite 204B  
克利夫蘭亞洲商場2樓  
Cleveland, OH 44114

WWW.GRACECHANLAWFIRM.COM; E-MAIL:gc.jd88@yahoo.com

## 黃唯律師事務所

Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

中文網 http://www.cimwong.com 英文網 http://www.imwong.com Email wong@imwong.com  
黃唯大律師新書英文版《移民之路》,讀者可享7折優待,免運費,歡迎致電216-566-9908與 Yolanda 小姐聯繫。

● 成立於1978年  
● 黃唯律師有35年辦案經驗被選爲全美最佳律師之一并擁有精通各類移民案件的律師團  
● 新近被選入俄亥俄州名人堂  
● 被選爲全國最具影響力的職業女性之一  
● 黃唯律師事務所曾被評爲馬丁德·胡拜爾(Martindale Hubbell)A-V級最有實力的移民律師公司,在全美及國際均享有極高的評價。  
● 1998年美國愛麗斯獎得主(唯一女華裔得獎人)  
● 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席

**精辦各類移民:** 國家利益豁免,杰出人才,教授及研究人員移民,JI回國豁免,勞工卡,LI跨國經理,B,E,F,H,J,K,O,P,R,V簽證,親屬移民,職業移民,投資移民,入籍,廚師,管家,技工等均可申請綠卡,超齡,十年綠卡,政府庇護,遞解出境,上訴,出庭至聯邦巡回法庭,監獄保釋等。

俄亥俄州克里夫蘭總公司:  
3150 Chester Ave.  
MWW Center  
Cleveland, Ohio 44114  
電話:216-566-9908  
免費電話:  
866-688-9388

紐約州紐約分公司:  
139 Centre Street  
Suite PH112  
New York, NY 10013  
電話:212-226-7011  
喬治亞州亞特蘭大分公司:  
5425 Peachtree Pkwy  
Norcross, GA30092  
電話:678-378-5438

密西根州底特律分公司:  
11201 Connor Ave.  
Detroit, MI 48213  
電話:313-527-9989  
伊利諾伊州芝加哥分公司:  
電話:312-463-1899

佛羅里達州邁阿密分公司:  
6303 Blue Lagoon Drive  
Suite 400, Miami, FL 33126  
電話:866-553-0590

各地分公司  
俄亥俄州辛辛那提分公司:  
11427 Reed Hartman Hwy,  
Cincinnati, Ohio 45241  
電話:513-891-4200  
俄亥俄州哥倫布分公司:  
470 Olde Worthington Rd.  
Suite 200  
Westerville, OH 43082  
電話:614-221-8892

黃唯大律師  
滿足您所有的移民要求